

(8.3) for the preparation by the collector of a collocation scheme after the seizure in the hands of third persons of sums of money: \$13;

(8.4) for the filing and notification of a claim for the seizure in the hands of third persons or for voluntary deposit: \$62;”;

(6) by adding the following after subparagraph *c* of paragraph 12:

(*d*) a total amount of \$6 for research conducted with SOQUIJ for verifying execution proceedings already commenced against a defendant.”

2. The costs of execution of the judgment provided for in section 13 of the Tariff of court costs in penal matters (chapter C-25.1, r. 6), applicable until the date of coming into force of this Regulation, continue to apply with regard to acts performed within the framework of execution proceedings already under way on that date.

3. This Regulation comes into force on 1 January 2016.

102423

Gouvernement du Québec

O.C. 1098-2015, 9 December 2015

Code of Penal Procedure
(chapter C-25.1)

Certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age

WHEREAS, under paragraph 14 of article 367 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1), the Government may, by regulation, determine in particular the costs of execution of the judgment that may be awarded against a party and which apply to a person under 18 years of age;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age (chapter C-25.1, r. 3) which determines the costs of execution of a judgment that apply to a person under 18 years of age;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 September 2015 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age

Code of Penal Procedure
(chapter C-25.1, art. 367)

1. The Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age (chapter C-25.1, r. 3) is amended in section 11

(1) by inserting the following after paragraph 3:

(3.1) for the notification of a notice of execution to the Société de l'assurance automobile du Québec under article 730 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01): \$8;”;

(2) by replacing paragraph 4 by the following:

(4) for the filing with the court office of a notice of execution prepared by the collector, regardless of the number of records concerned: \$24;

(4.1) for the filing with the court office of an amended notice of execution prepared by the collector, regardless of the number of records concerned: \$24;

(4.2) for the execution instructions prepared by the collector and given to the bailiff: \$18;

(4.3) for the filing by the collector of a statement of claims under article 685 of the Code of Civil Procedure: \$22;”;

(3) by inserting the following after paragraph 6:

(6.1) for the subpoena and examination of the garnishee by the collector under article 712 of the Code of Civil Procedure: \$17;

(6.2) for an order, a decision, or an authorization by the court or the court clerk at the request of the collector under a provision of the Code of Civil Procedure: \$11;”;

(4) by inserting the following after paragraph 7:

(7.1) for the service by bailiff of an application for the issue of an order of imprisonment for default of payment of the sums due, the tariff provided for in the Tariff of fees of court bailiffs, made by Order in Council 1096-2015 dated 9 December 2015;”;

(5) by replacing paragraph 8 by the following:

(8) for the service by mail of a notice of execution of seizure in the hands of third persons or of an amended notice of execution of seizure in the hands of third persons: \$12;

(8.1) for the filing of the garnishee’s declaration with the court office and its notification by the collector, regardless of the number of records concerned: \$7;

(8.2) for the filing of the bailiff’s report prepared and notified by the collector: \$21;

(8.3) for the preparation by the collector of a collocation scheme after the seizure in the hands of third persons of sums of money: \$7;

(8.4) for the filing and notification of a claim for the seizure in the hands of third persons or for voluntary deposit: \$31;”;

2. The costs of execution of the judgment provided for in section 11 of the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age (chapter C-25.1, r. 3), applicable until the date of coming into force of this Regulation, continue to apply with regard to acts performed within the framework of execution proceedings already under way on that date.

3. This Regulation comes into force on 1 January 2016.

102424

Gouvernement du Québec

O.C. 1099-2015, 9 December 2015

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01)

Court of Québec

Regulation of the Court of Québec

WHEREAS, under article 368 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1), the judges of the Court of Appeal, the Superior Court or the Court of Québec may adopt, for the exercise of their respective jurisdictions, the rules of practice judged necessary for the proper carrying out of the Code;

WHEREAS, under section 153 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1) and section 68 of the Act respecting the protection of personal information in the private sector (chapter P-39.1), the Court of Québec may, in the manner prescribed under the Courts of Justice Act (chapter T-16), make the rules of practice judged necessary to deal with appeals from decisions of the Commission d’accès à l’information;

WHEREAS, under section 255 of the Police Act (chapter P-13.1), the Court of Québec may, in the manner set out in the Courts of Justice Act, adopt such rules of practice as are necessary to deal with appeals from decisions of the Comité de déontologie policière;

WHEREAS, under section 107 of the Act respecting the Régie du logement (chapter R-8.1), the Court of Québec may, in the manner prescribed under the Courts of Justice Act, make the rules of practice necessary to deal with appeals from decisions of the Régie du logement;

WHEREAS, under section 146 of the Courts of Justice Act, amended by article 830 of the Act to establish the new Code of Civil Procedure (2014, chapter 1), the regulations of the Court of Québec, applicable to the Civil Division, are made in accordance with the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01);

WHEREAS, under subsection 2 of section 482 of the Criminal Code (R.S.C. 1985, c. C-46), every court of criminal jurisdiction for a province may, subject to the approval of the lieutenant governor in council of the province, make rules of court not inconsistent with that Code or any other Act of Parliament;

WHEREAS, under section 482.1 of the Criminal Code, every court of criminal jurisdiction for a province may, subject to the approval of the lieutenant governor in council of the province, make rules for case management;